CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia parroquial de San Bartolomeo (S. Gens, Braga)
MUNICIPIO: S. Gens, Fafe
PROVINCIA: Braga (Portugal)
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 3441; EMP 337
N. INV: Iglesia parroquial de San Bartolomeo (S. Gens, Braga)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Tapa de sepulcro
TIPO: Granítica

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: Tapa de sepulcro
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 170 x 40
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 2
H. MAX. LETRA: 6,5
H. MIN. LETRA: 5,5
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.:
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
ERA · M · CC · / 2 · XXX · VII · OBIIT · M(artinus) · GOMECII

Texto dado por EMP 337.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
En la Era 1287 (1249 d. de C.) murió Martim Gomes.

Traducción dada por Silvia Gómez.
COMENTARIO:

Esta inscripción funeraria permaneció inédita hasta nuestros días, a pesar de que se encontraba visible desde hace mucho tiempo (EMP 337).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 337
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: TRES PUNTOS
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: La pieza epigráfica presenta un mal estado de conservación, aunque,a pesar del desgaste, se puede leer el texto entero. Destaca que la tapa tiene una cruz inserta en un círculo, en la zona de la cabecera, que fue realizada antes de grabar la inscripción. Este motivo iconográfico sirve para dividir dos campos epigráficos laterales, ambos con 12 cm de altura y 128 cm de longitud, donde fue grabado, posteriormente, el epitafio. No obstante, el epitafio no ocupa toda el espacio disponible (EMP 337).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 1249, siglo XIII.
CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia parroquial de San Bartolomeo (S. Gens, Braga).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 3441; EMP 337;
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES



337